

Le 3 juin 2019

## **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 3 juin 2019 à 19h00.

## **PRÉSENCES**

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : Ron Stewart, François Reid, Robert Deschamps, Robert Young, Jean Leboeuf et Barbara Bellingham, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

## **ABSENCES**

Aucune

### **19-06-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté en ajoutant le sujet suivant :

21 a) Modification unité taxes d'égout – immeuble au 7, rue River

### **19-06-02 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée Régulière, tenue le 6 mai 2019, soit adopté.

### **19-06-03 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée spéciale, tenue le 14 mai 2019, soit adopté.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Un citoyen questionne les membres du conseil.

- Inconsistance avec la collecte des ordures et du recyclage, 39 à 40 chemin North  
La directrice fera un suivi avec l'entrepreneur.

### **19-06-04 COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

## **SALAIRES PAYÉS EN JUIN 2019**

Total des salaires : \$ 19 246.04 (salaire pompiers 01 janvier – 30 juillet)

**CHÈQUE FOURNISSEUR N°**

3565*	Allan Goodhue	Remb. dép / outils garage	586.34
3566*	Atelier et Decoupage Bourgea 2	Charrue / garage	136.76
3567	Avizo Experts – conseils	Usine	1 342.91
3568	Axion		221.23
3569	Bauval Tech-Mix	Cold patch	2 074.38
3570	Peter Beaucage	Gazons / mai	935.61
3571	Bell Canada		560.94
3572*	Nicole Blinn	Remb. Dép / cadran solaire rés. n° 19-05-14	98.87
3573	Centre du Camion Cowansville	Toile camion	193.51
3574*	Charles Caron & Fils	Rés. n°19-05-20	171.31
3575	Dépanneur chez Ben	Pelles	39.99
3576	Dépanneur Stanbridge East		68.43
3577*	Outillage Rioux G.D.B.	Plaques vibrant res # 19-05-25	919.80
3578	Hydro Québec		2 167.60
3579	Gestim Inc.	Inspecteur	1 715.20
3580*	J.A. Beaudoin Construction Ltd	Transport de pierre / nivelage	6 794.38
3581*	Les Serres Maedler	Fleurs Co. Emb.	1 511.92
3582	Librairie Moderne	Biblio	265.13
3583*	Ministre des Finances	1e versement / sûreté du Québec	45 484.00
3584*	MRC Brome-Missisquoi	2e versement quote-part	29 988.00
3585	9166-2452 Québec Inc ( Nopac )		8 266.14
3586	Pièces D'Auto St-Jean Inc.	F-550	20.42
3587	Postes Canada	Compostage / S.E.S.A.	106.08
3588	Chauffage P. Gosselin Inc.	S.I. / garage	803.90
3589*	Rhicard Excavation & Transport inc.	Transport de pierre	879.55
3590	Rona Lévesque	12 Maple / usine	36.26
3591	Réseau Biblio	Biblio	20.62
3592*	Seney Électrique Inc.	Réparation lumière de rue Intersection 237/202	146.39
3593*	Somavrac C.C.	Calcium en vrac	9 175.14
3594*	St – Pierre	Transport de pierre et cold patch	1 026.14
3595	Telus Mobilité		236.14
3596*	Toilette Portatives Sanibert	12 Maple / 2 River	379.42
3597*	Transport en vrac Giroux inc.	Transport de pierre	781.83
3598	Receveur Générale	Retenue Fédérale	1 432.37
3599*	Nicole Blinn	Petite caisse (mars- avril)	199.95
3600*	Stanbridge East Sports Association	Don rés. n° 19-06-10 Camp de jour	250.00
3601*	Jennifer Lajoie & Sylvain Dussault	Rés. n° 19-06-11 / subvention camp de jour Bedford (2)	200.00
3602*	Loisir et Sport Montérégie	Affiliation 209-2020 rés. n°19-06-12	94.96
3603*	Postes Canada	300 timbres	310.43
3604*	Festival Aéro	Don rés.n° 19-06-15	200.00
3605*	Nicole Blinn	Petite caisse (juin)	174.15

19-06-05

**DEMANDE D'AUTORISATION CPTAQ -GESTION PARADIS, PARADIS S.C.C.**

*\*Le conseiller François Reid déclare son intérêt personnel et se retire de la discussion de ce point.*

**CONSIDÉRANT QUE** Gestion Paradis, Paradis S.C.C. adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec une demande afin d'obtenir l'autorisation d'aliéner le lot 5 897 474 du cadastre du Québec d'une superficie de 4.5 hectares;

**CONSIDÉRANT QUE** ce lot forme, avec le lot 5 897 459, un ensemble foncier de quelque 38.7 hectares;

**CONSIDÉRANT QUE** sur le lot 5 897 459 se trouvent 18 000 plants de vigne et d'autres installations qui en font une entité agricole autonome et viable;

**CONSIDÉRANT QUE** sur le lot 5 897 474 se trouvent une bleuetière de 3 500 plants et d'autres aménagements et installations, en plus d'une résidence et d'un garage, qui en font également une entité agricole autonome et viable;

**CONSIDÉRANT QUE** la demande s'inscrit dans le cadre d'une réorganisation foncière qui vise à faire reconnaître à chacun de ces deux lots sa vocation agricole propre;

**CONSIDÉRANT QUE** l'autorisation recherchée favoriserait la poursuite et le développement des activités agricoles sur chacune des entités qui serait ainsi créée;

**CONSIDÉRANT QUE** la demande est conforme à la réglementation municipale;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que la municipalité appuie la demande de Gestion Paradis, Paradis S.C.C. afin d'obtenir de la Commission de protection du territoire agricole du Québec l'autorisation d'aliéner le lot 5 897 474 du cadastre du Québec d'une superficie de 4.5 hectares.

**ABSTENTION** : Le conseiller François Reid

19-06-06

**MANDAT GESTIM INC. MODIFICATIONS RÈGLEMENTS –  
CONCORDANCE AU SCHÉMA ADOPTION RÈGLEMENT 10-0618(TIAM)**

**CONSIDÉRANT** l'adoption par la MRC de Brome-Missisquoi du règlement 10-0618, entré en vigueur le 5 février 2019, modifiant le schéma d'aménagement, lequel vise principalement à délimiter tout territoire incompatible avec l'activité minières au sens de l'article 304.1.1 de la *Loi sur les mines* ;

**CONSIDÉRANT QU'** il y a des modifications a intégrées à nos règlements;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité à 6 mois pour compléter l'exercice de concordance au règlement 10-0618;

**CONSIDÉRANT** l'offre de service pour modifications des règlements d'urbanisme de GESTIM inc. en date du 15 mai 2019;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu de mandater la firme GESTIM inc. afin d'intégrer les nouvelles dispositions, selon l'offre de service en date du 15 mai 2019.

**19-06-07**

**ADOPTION RÈGLEMENT N° 428 – DÉCRÉTANT UN MODE DE TARIFICATION POUR LE FINANCEMENT DES DÉPENSES RELATIVES AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DU COURS D'EAU COBERN**

Avis de motion et présentation d'un projet de règlement ayant été donné à une assemblée antérieure, et après les délais nécessaires, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu unanimement d'adopter le règlement n° 428, décrétant un mode de tarification pour le financement des dépenses relatives aux travaux d'entretien du cours d'eau Cobern.

**19-06-08**

**MARQUAGE DES LIGNES DE CHAUSSÉ**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu que la municipalité engage, de gré à gré, l'entrepreneur Marquage Traçage Québec inc. pour faire le traçage (+-17km) de ligne simple jaune sur les rues et chemins de la municipalité. Soumission n° 1907 en date du 31 mai 2019.

**19-06-09**

**APPUI ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANBRIDGE EAST DEMANDE PROGRAMME NOUVEAUX HORIZONS POUR LES AÎNÉS-PROJET SENIORS IN ACTION – LES AÎNÉS EN ACTION**

**CONSIDÉRANT QUE** l'Association des loisirs de Stanbridge East dépose le projet « Seniors in action- Les aînés en action » dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'aide financière permet de réaliser des projets qui visent à encourager les aînés à jouer un rôle important dans leur collectivité et y contribuer par leur participation dans des activités sociales et leur vie active;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu à l'unanimité :

- Que ce conseil appui avec enthousiasme le projet « Seniors in action- Les aînés en action »;
- Que la municipalité accepte de participer financièrement au projet pour un montant de 2 000\$. (suivi Budget 2020)

**19-06-10**

**DON –CAMP DE JOUR -ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANBRIDGE EAST**

Il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu de faire un don de 250\$ pour le camp de jour de l'Association des loisirs de Stanbridge East.

**19-06-11**      **SOUTIEN POUR LES RÉSIDENTS DE STANBRIDGE EAST- CAMP DE JOUR DE BEDFORD -INSCRIPTION 2019**

Il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'allouer 100 \$ par enfant pour les résidents de Stanbridge East, sur réception d'un reçu d'inscription du camp de jour de Bedford 2019.

**19-06-12**      **ADHÉSION 2019-2020-LOISIRS ET SPORT MONTRÉGIE**

Il est proposé par la conseillère Barbara Bellingham, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu de renouveler l'adhésion Loisir et Sport Montérégie 2018-2019 (82.59\$ plus taxes).

**19-06-13**      **PROPOSITION D'AMÉLIORATIONS FONCTIONNELLES DU SITE STANBRIDGEEAST.CA**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'effectuer les mises à jour proposés, en date du 10 mai 2019, par Grafcom.ca, pour l'amélioration fonctionnelles du site stanbridgeeast.ca, pour un montant de 550\$.

**INSCRIPTION-TOURNOI DE GOLF ÉCHANGE CULTURELLE DE HOCKEY ERIC JONES**

La municipalité ne souhaite pas participer.

**RAPPORT DES FAITS SAILLANT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Le maire Greg Vaughan conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipale du Québec, en cette séance ordinaire du conseil municipale le 3 juin 2019, fais rapport aux citoyens présent, les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2018.

**19-06-14**      **PUBLICATION RAPPORT DES FAIT SAILLANT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que ce rapport soit publié sur le site web de la municipalité et envoyer par la poste à chaque résidence, via médiaposte.

**19-06-15**      **FESTIVAL ARÉO- CONTRIBUTION**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseiller Jean Leboeuf, et résolu que la Municipalité de Stanbridge East fasse une contribution monétaire de 200.00\$ pour le Festival Aréo, qui aura lieu du 20-22 septembre prochain à l'aéroport de Bromont.

**CORRESPONDANCE MTQ -DEMANDE DE RÉVISION DE LA LIMITE DE VITESSE-VILLAGE**

Depuis le 16 juin 2017, les règlements et ordonnances visant à fixer les limites de vitesse sur le réseau routier municipal n'ont plus à être transmis au ministre, et ce dernier n'a plus le pouvoir de les désavouer. Cela signifie que la municipalité a le plein pouvoir concernant les limites de vitesse sur les routes à notre entretien. Suivi

## **NON-CONFORMITÉ VOYAGE DE MATIÈRES ORGANIQUES (BACS BRUNS) – MAI 2019**

Considérant la réception d'avis de non-conformité des voyages de matières organiques (bacs bruns) de la R.I.G.M.R.B.M, la municipalité transmettra un avis public à tous les résidents, via médiaposte, pour bien informer les citoyens des matières refusées.

## **INVITATION SÉANCE D'INFORMATION REGROUPEMENT MUNICIPAL**

La ville de Bedford invite les élus municipaux et la direction à participer à une séance d'information au sujet du programme d'aide financière au regroupement municipal et des études d'opportunités de regroupement du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) qui aura lieu, lundi , 17 juin 2019 à 18h30 au Salle communautaire de Saint-Ignace de Stanbridge.

### **19-06-16 COLLECTE DES ENCOMBRANTS- GROS REBUTS**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que la directrice générale organise une collecte de gros rebuts pour le mercredi 19 juin 2019.

### **19-06-17 MODIFICATION UNITÉ- TAXES D'ÉGOUT- 7, RUE RIVER**

**CONSIDÉRANT QUE** le propriétaire de l'immeuble au 7, rue River, Monsieur Gilles Paquette atteste qu'il y a seulement un (1) logement;

**EN CONSÉQUENCE** Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que ce conseil autorise l'ajustement de revenu de taxe d'égout, de l'immeuble sise au 7, rue River. Révocation de 2 unités de taxes d'égout au montant de 1 768.00 \$ (Facture n° 226, année d'imposition 2019).

### **19-06-18 DRAIN FRANÇAIS HÔTEL DE VILLE**

Malgré le fait que l'information/documentation utile n'a pas été communiquée aux membres du conseil préalablement, l'ensemble de ces derniers consent à l'ajout de ce sujet à l'ordre du jour et à sa prise en considération;

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que la municipalité embauche un entrepreneur de gré à gré pour des travaux d'excavation, réparation de fissure de fondation et installation de drain français à l'hôtel de ville. Forfait à l'heure.

*La directrice générale informe le conseil que cette dépense n'est pas budgétée.*

### **COMITÉ D'EMBELLISSEMENT- DEMANDE BUDGET 2020**

La conseillère Barbara Bellingham avise le conseil que le comité d'embellissement souhaite bonifier leur demande au Budget 2020 de 2 000\$, pour couvrir les coûts des fleurs/annuelle. Ils souhaitent consacrer plus d'efforts sur des activités de formations/sensibilisations/informations pour les résidents.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h 24.

---

Nicole Blinn, directrice générale

---

Greg Vaughan, maire